

UNIVERSAL PRAYER AT 9 PM

in various languages of the World

S.NO	LANGUAGE	Universal Prayer at 9pm
1.	English	At 9:00 p.m. sharp, everyone who would like to do so, wherever they might be at the time, may stop their activities and meditate for fifteen minutes, thinking that all brothers and sisters are being filled with love and devotion and that real faith is growing stronger in them. It shall be of immense value to them, which their practical experience only shall reveal.
2.	French	À 21h précises, tous ceux qui le souhaitent peuvent, où qu'ils soient, suspendre leur activité pour méditer pendant quinze minutes en pensant que tous les frères et sœurs se remplissent d'amour et de dévotion et que la foi réelle devient de plus en plus forte en eux.
3.	Russian	Ровно в 21.00 каждый, кто пожелает, где бы он или она ни находились в это время, может приостановить свою работу и медитировать в течение 15 минут, думая, что все братья и сестры наполняются любовью и преданностью и что истинная вера растет и усиливается в них. Это окажет им огромную пользу, которую откроет лишь их практический опыт.
4.	Malayalam	സാരവൃലാസിക പ്രാരത്ഥന രാത്രി കൃത്യം 9.00 മണിക്ക് താൽപര്യമുള്ള എല്ലാവരും, അവർ എവിടെയായിരുന്നാലും, അവരുടെ ജോലി നിർത്തി, പതിനഞ്ചു മിനിട്ടു നേരം ഇങ്ങനെ പ്രാർത്ഥിക്കുക: എല്ലാ സഹോദരീ സഹോദരന്മാരിലും സ്നേഹവും ഭക്തിയും നിറയുന്നുവെന്നും യഥാർത്ഥ വിശ്വാസം അവരിൽ ദൃഢമാവുന്നുവെന്നും വിചാരിക്കുക.അതവർക്ക് വളരെയധികം ഗുണപ്രദമായിരിക്കും. പ്രായോഗികാനുഭവം മാത്രമേ അത് തെളിയിക്കുകയുള്ളൂ.
5.	Finnish	Tasan kello 21.00 voi jokainen, joka haluaa, lopettaa työnsä missä ikinä sattuuukaan silloin olemaan ja meditoimaan viisitoista minuuttia ajatellen, että kaikki siskot ja veljet maailmassa täyttyvät rakkaudella ja antaumuksella ja että todellinen usko vahvistuu heissä. Tämä tulee olemaan heille valtavan arvokasta, minkä yksin käytännön kokemus tulee osoittamaan.
6.	Hindi	रात के ठीक नौ बजे, हर कोई जो इसे करना चाहे, वे चाहे जहाँ कहीं भी हों, अपना सारा काम छोड़कर १५ मिनट के लिये यह सोच कर ध्यान में बैठ जायें कि सभी भाई बहन प्रेम और भक्ति से भर रहे हैं और उनमें सच्ची श्रद्धा बढ़ होती जा रही है। यह अभ्यास उनके लिये बेहद फ़ायदेमंद साबित होगा, जिसे वे अपने व्यावहारिक अनुभव से ही जान पायेंगे।
7.	Tamil	இந்நேரம் 9:00 மணிக்கு, இதனைச் செய்ய விரும்பும் அனைவரும், தாங்கள் எங்கிருந்தாலும், தங்கள் வேலையை நிறுத்திவிட்டு, அனைத்து சகோதர, சகோதரிகளிடமும் அன்பும், பக்தியும் நிரம்புகின்றது மற்றும் அவர்களிடம் உண்மையான நம்பிக்கை வலுப்பெறுகிறது என்று எண்ணத்துடன் பதினைந்து நிமிடங்கள் தியானம் செய்யவேண்டும். இது அவர்களுக்கு மிகுந்த பலனைக்கூடக் கூடியதாய் இருக்கும், அவர்களுக்கு நடைமுறை அனுபவமே இதனை வெளிப்படுத்த இயலும்.
8.	Marathi	प्रार्थनापूर्ण संकल्प रात्री ठीक 9 वाजता, ज्याची इच्छा असेल त्या प्रत्येकाने, जिथे कुठे ते असतील तेथे, हातातले काम थांबवून, “या विश्वातील सर्व बंधू आणि भगिनीचे हृदय प्रेमाने व भक्तीने भरत आहे व त्यांच्यात खरी श्रद्धा दृढ होत आहे”, असा विचार करून पंधरा मिनिटे ध्यानात बसावे. याचा त्यांना अतिशय फायदा होईल आणि फायदा होत असल्याचे प्रत्यक्ष अनुभवानेच समजून येईल.
9.	Dutch translation (for the Netherlands)	Dagelijks om 21:00 uur precies (lokale tijd), mag iedereen die dat graag wil, waar zij dan ook zijn, stoppen met hun activiteiten en gedurende vijftien minuten mediteren in de gedachte dat alle broeders en zusters vervuld worden van liefde en toewijding en dat echt geloof steeds sterker in hen groeit. Het zal enorm van waarde voor hen zijn, hetgeen alleen hun ervaring in de praktijk ze zal onthullen.
10.	German	Alle, die sich dazu berufen fühlen, mögen um genau 21 Uhr, wo auch immer sie zu diesem Zeitpunkt sind, ihre Tätigkeit unterbrechen und fünfzehn Minuten lang mit dem Gedanken meditieren, dass alle Brüder und Schwestern mit Liebe und Hingabe erfüllt werden und echter Glaube in ihnen stärker wird. Die praktische Erfahrung wird ihnen zeigen, dass es für sie von unschätzbarem Wert sein wird.
11.	Croatian	Točno u 21:00, svi koji žele, bez obzira gdje su, mogu u to vrijeme prekinuti svoje aktivnosti i meditirati petnaest minuta s mišlju da sva braća i sestre imaju srca puna ljubavi i pobožnosti te da istinska vjera jača u njima. Ovo će biti od velike koristi za njih a iskustvo u praksi će im to pokazati.
12.	Kannada	ಕರಾರುವಾಕ್ಕಾಗಿ ರಾತ್ರಿ 9 ಗಂಟೆಗೆ, ಪ್ರಾರ್ಥನೆ ಮಾಡಲಿಚ್ಛಿಸುವ ಪ್ರತಿ ಅಭ್ಯಾಸಿಯೂ ಆತ/ಆಕೆ ಎಲ್ಲೆ ಇರಲಿ ತನ್ನ ಕೆಲಸವನ್ನು ನಿಲ್ಲಿಸಿ, ಜಗತ್ತಿನಾದ್ಯಂತ ಇರುವ ಎಲ್ಲ ಸೋದರ ಸೋದರಿಯರು ಭಕ್ತಿ ಹಾಗೂ ಪ್ರೇಮಪೂರಿತರಾಗುತ್ತಿದ್ದಾರೆ ಮತ್ತು ನಿಜವಾದ ಶುದ್ಧ ಅವರ ಹೃದಯಗಳಲ್ಲಿ ಬಲವಾಗಿ ಬೆಳೆಯುತ್ತಿದೆ ಎಂದು ಚಿಂತಿಸುತ್ತ ಹದಿನೈದು ನಿಮಿಷಗಳ ಕಾಲ ಧ್ಯಾನವನ್ನು ಮಾಡತಕ್ಕದ್ದು. ಇದು ಅವರಿಗೆ ಅಮೂಲ್ಯವಾದ ಮೌಲ್ಯವುಳ್ಳದ್ದಾಗಿರುತ್ತದೆ; ಇದು ಪ್ರಾಯೋಗಿಕವಾದ ಅನುಭವದಿಂದ ಮಾತ್ರವೇ ವೇದ್ಯವಾಗುತ್ತದೆ.
13.	Telugu	సరిగ్గా రాత్రి 9 గంటలకు, దీన్ని చేయదలచిన ప్రతి ఒక్కరూ, ఆ సమయంలో వారు ఎక్కడున్నా సరే, అము చేస్తున్న పనిని ఒక 15 నిమిషాల సేపు ఆపి, ప్రపంచంలోని సోదరీసోదరులందరి హృదయాలూ ప్రేమతోను , భక్తి తోనూ నింపబడుతున్నట్లుగాను, అందరిలో నిజమైన విశ్వాసం బలంగా పెంపొందుతున్నట్లుగానూ భావన చేస్తూ ధ్యానించండి. ఇలా చేయడం, వారికి అత్యంత ఉపయోగకరం; వారి స్వానుభవం మాత్రమే దీన్ని తెలుపుతుంది.
14.	Romanian	Zilnic, la ora locală 21:00, orice persoană care dorește acest lucru, oriunde ar fi, poate să înceteze munca și să mediteze timp de cincisprezece minute cu gândul că, Toți frații și surorile din întreaga lume sunt plini de iubire și devotament și adevărata credință crește din ce în ce mai puternic în inimile lor. Vor obține un beneficiu imens din aceasta, pe care numai experiența practică o va dezvălui.
15.	Chinese	Simplified Chinese: 每晚九点整，不论身在何处，应当暂停所做的事情，花15分钟的时间进行冥想。冥想时，心想所有兄弟姐妹都充满信心与虔诚，而真正的信仰，正在其心中不断加强。将同修带来巨大的裨益。只有亲身体会可以揭示这一点。 Traditional Chinese: 每晚九點整，不論身在何處，應當暫停所做的事情，花15分鐘的時間進行冥想。冥想時，心想所有兄弟姐妹都充滿愛心與虔誠，而真正的信仰，正在其心中不斷加強。這將為同修帶來巨大的裨益。只有切身體驗可以揭示這一點。